



Weitere Infos sowie Angebote:  
[www.pfarrverband-eupen-kettenis.net](http://www.pfarrverband-eupen-kettenis.net)  
f via "Pfarrverband Eupen Kettenis"

## PFARRTEAM

**SCHMITZ** Helmut  
Marktplatz 26  
Tel. 087/55 66 24

**DUBOIS** Alain  
Simarstraße 4a  
Tel. 087/42 47 31

**LASCHET-KEUTGEN** Anita  
TEL. 0473/413176

**KAPINGA** Bernard  
TEL: 087/63 09 85

---

Herausgeber: Pfarramt, Marktplatz 26, 4700 Eupen - erscheint wöchentlich - Ausgabe Nr. 48 / 2023  
Auslieferungsamt: Masspost Eupen (N° P 912 027) - Auslieferungsdatum: Mittwoch, 29.11.2023

---

**Sonntag, 03. Dezember 2023**  
**ERSTER ADVENT**  
**Lesejahr B**



Foto: BuH/picture alliance/Godong | Catherine Leblanc

*In aller Hektik und in allem  
Stress,*

*in allem Wandel und aller  
Unbeständigkeit und auch  
dann, wenn uns das Leben  
ganz schwindlig macht: Gott  
segnet. Er ist Alpha und  
Omega,*

*Anfang und Ende. Ursprung,  
Halt und Ziel.*

In jener Zeit sprach Jesus zu seinen Jüngern: Gebt Acht und bleibt wach! Denn ihr wisst nicht, wann die Zeit da ist. Es ist wie mit einem Mann, der sein Haus verließ, um auf Reisen zu gehen: Er übertrug die Vollmacht seinen Knechten, jedem eine bestimmte Aufgabe; dem Türhüter befahl er, wachsam zu sein. Seid also wachsam! Denn ihr wisst nicht, wann der Hausherr kommt, ob am Abend oder um Mitternacht, ob beim Hahnenschrei oder erst am Morgen. Er soll euch, wenn er plötzlich kommt, nicht schlafend antreffen. Was ich aber euch sage, das sage ich allen: Seid wachsam!

### Gedanken zum Evangelium:

Wir beginnen den 1. Advent in einer unruhigen Zeit und hören dann noch die Worte „Seid wachsam!“. Sind wir nicht schon wachsam genug? Hören wir nicht schon genug von dem, was in der Welt geschieht? Sind wir nicht täglich herausgefordert, ja überfordert mit allem, was uns aufhorchen lässt, mit allem, was uns verunsichert und verzweifeln lässt? Warum dann der Aufruf im Evangelium: „Seid wachsam!“?

Advent, die Zeit der Vorbereitung auf Weihnachten, auf das Kommen Gottes in Jesus Christus. Gott möchte nicht nur an Weihnachten neu in unsere Welt hinein geboren werden. Er möchte jeden Tag neu in uns und in unserem Leben wirken. Er will uns mit seiner Liebe, seiner Gerechtigkeit und seiner Wahrheit aufrichten, annehmen und befreien.

Worauf richte ich meine Aufmerksamkeit? Was nimmt mich in Anspruch? Lasse ich mich treiben oder von Gottes Geist bewegen? Wo bzw. wann fühle ich mich kraftlos und leer? Woraus schöpfe ich meine Energie? Was sind meine Quellen?

Wir haben den Auftrag, die Liebe Gottes, das Reich Gottes hier unter uns, dort, wo wir leben, erfahrbar zu machen. Wie in den letzten Wochen anhand der



verschiedenen Gleichnisse immer wieder deutlich wurde, kommt es auf uns an, auf unsere Talente, die wir einbringen und auf unsere Zuwendung und Mitmenschlichkeit.

„Liebe und tue, was du willst!“ (Augustinus), diese Liebe beginnt in mir und nur den Frieden und die Liebe, die ich in mir spüre, kann ich auch weitergeben.

Lied: Alle meine Quellen entspringen in dir

<https://www.youtube.com/watch?v=mNGT2nvP2M0> (Werner Reischl – Neue religiöse Lieder)

## Poetische Ansichten von St. Josef - Ein zeitloses Weihnachtsgeschenk ... ... und jederzeit eine Erinnerung an die Instandsetzung 2023

Es geht aufs Ende zu. Bald wird die Kirche St. Josef von Gerüsten und Planen befreit sein. Bald werden die Fenster der Südseite wieder in strahlender Farbenpracht leuchten. Noch ist nicht alles finanziert. Die Kirchenfabrik ist für jede Hilfe dankbar: so hat sich auf Initiative von Joseph Weber eine Gruppe gebildet, die das Projekt unterstützen möchte.

Von vier wunderschönen Motiven der Künstlerin Petra Michel-Neumann werden Abbildungen zum Verkauf angeboten. Die A5-Formate sind gerahmt und in begrenzter Auflage verfügbar. **Die signierten und nummerierten Werke sind auf Bestellung und zu je 50 Euro erhältlich. Der gesamte Erlös geht an St. Josef.**

Bestellungen: im Pfarrbüro Haasstraße 52 oder mit einem Bestellschein (im Eingang der Pfarrkirche). Bitte den Bestellschein im Briefkasten des Pfarrbüros oder im Kasten in der Kirche abgeben. Die Bilder werden ebenfalls auf dem Weihnachtsmarkt im Temsepark am 9. und 10. Dezember angeboten. Wir bitten um Überweisung im Voraus auf das **Konto Nr. BE16 0910 0136 2574** der Kirchenfabrik mit dem **Vermerk „Bilderaktion 2023“**. Die Bilder können **ab dem 12. Dezember** im Pfarrbüro von St. Josef abgeholt werden. Öffnungszeiten des Pfarrbüros: Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag: 9:00 -12:00 Uhr.

Gemeinsam mit der Kirchenfabrik Sankt Josef dankt die Gruppe ALLEN unterstützern.

Bereits **am 9. Dezember** werden wir unser **Solidaritätscafé** wieder eröffnen. Mit großer Freude können wir Ihnen mitteilen, dass 4 Ateliers geöffnet sein werden.



- Amigurumi (um 11:00 Uhr) - häkeln von kleinen niedlichen Spielzeugen.
- Stricken (um 13:00 Uhr) - Stricken von Kleidungsstücken
- Art-Therapie (2 Kurse sind geplant; um 11:00 Uhr - für alle (wird auf Französisch abgehalten); um 17:00 Uhr - für Ukrainer) - Arbeit mit dem eigenen "Ich", mit der inneren Welt, dem kreativen Prozess, dessen Ziel es auch ist, Freude zu bekommen.

- Zeichnen + Malen (um 15:00 Uhr) - haben Sie Lust zu lernen, wie man zeichnet, wie man mit verschiedenen Farben richtig umgeht? Dann kommen Sie zu uns! **Alle Ateliers werden jeden zweiten Samstag des Monats im AZ Ephata durchgeführt.** Wir kümmern uns um die Materialien. Alle Anwohner\*innen, Freund\*innen des Viertels sind herzlich zum Solidaritätscafé zum Preis von 3€ eingeladen. **Eine Anmeldung ist erforderlich.** AZ Ephata: Tel.: 087/56.15.10 oder E-Mail: ephata@skynet.be

Das Solidaritätscafé blüht auf und wir suchen weiterhin nach leidenschaftlichen Menschen, die ihre Talente einbringen wollen. Das Solidaritätscafé ist nicht nur ein Ort, um die eigenen Hobbys zu verfolgen, sondern auch eine Oase der Hilfe und Beratung. In Absprache mit den Besuchern des Sozialen Treffpunkts wurden bereits zahlreiche Vorschläge gesammelt: Repaircafé, Fahrradcheck, Näh- und Strickatelier, Hilfe bei administrativen Fragen, Papiere ausfüllen und erklären, Möglichkeit Informationen und Erfahrungen auszutauschen, Rückzugsort für die Besucher des Park Loten bei schlechtem Wetter... Sicher hast auch du ein Talent, welches du ins Solidaritäts-Café einbringen könntest. Dann melde dich einfach im Büro des **AZ Ephata**, Bergkapellstraße 46, Tel. 087/56.15.10 oder Email: ephata@skynet.be

## ***Gottesdienste im Pfarrverband Eupen-Kettenis***

Meinung der Woche: "Für die von Not betroffenen Menschen in unserem Land"

An diesem Wochenende in allen Pfarren: Kollekte zugunsten der Pfarrbibliotheken

**Samstag, 02.12.:** Dan 7, 15-27 / Dan 3, 82-87 / Lk 21, 34-36

18:00 Uhr	<b>Pfarrkirche St. Nikolaus:</b> Messfeier 10. Jgd. f. Fr. Anneliese Ernst-Chun <i>im Anschluss:</i> <b>Abend des Lichts</b>
-----------	--

**Sonntag, 03.12.:** Jes 63,16b-17.19b; 64,3-7 / 1 Kor 1,3-9 / Mk 13,33-37

08:30 Uhr	<b>Bergkapelle:</b> Messfeier f.H. Marcel Lovenberg / f.Ehel. Willy Vilvoye-Marie-Josée Ganser / f.Ehel. Josef Miessen-Jacqueline Jaminon, f.H. Hans Miessen u.f. H. Hans Zimmermann / f.Ehel. Richard + Hildegard Weling-Kalscheuer / f.Ehel. Robert + Resi Burtscheidt, Mertens, Groteclaes
09:15 Uhr	<b>Klosterkirche (frz.): messe</b> (avec chorale) messe d'anniversaire p. Mathieu Bosch / p. les époux André et Germaine Boulanger-Sluse
10:00 Uhr	<b>Pfarrkirche St. Katharina:</b> Rosenkranzgebet
10:30 Uhr	<b>Pfarrkirche St. Katharina:</b> Messfeier Sechswochenamt f.H. Paul De Sy f.d.Leb.u.Verst.d.Familie Miessen-Creutz / f.Fr. Monika Hilgers-Sonnet / f.Fr. Monique Van Wissen-Goor, f.Ehel. Nikolaus Alt-Anna Goor, f.H. Joseph Goor u.alle Verst.d.Familien / f.d.Leb.u.Verst.d.Familie Josef Cormann / f.H. Rektor Henri Chantraine / f.H. René Schröder (Jgd) / f.Ehel. Johann Hunger-Anna Reinartz, Tochter Irmgard u. Sohn Ernst / f.H. Klaus Timmermann / f.Fr. Christa Güsken
10:30 Uhr	<b>Pfarrkirche St. Josef:</b> Familienmesse <i>im Anschluss:</i> lädt die Kontaktgruppe zur " <b>Begegnung</b> " ein
14:15 Uhr	<b>Pfarrkirche St. Josef :</b> Taufe von Hennes Nils
18:00 Uhr	<b>Klosterkirche:</b> Abendmesse

**Montag, 04.12.:** Hl. Barbara; Jes 2,1-5 / Mt 8,5-11

18:30 Uhr	<b>St. Josef Kapelle:</b> Messfeier f.Ehel. Josef Queck-Anna Ernst, Schwiegersohn Leo Kerren u. f.Fr. Edith Bosma / f.d.Verst.d.Familie Molitor-Berrens, f.Fr. Doris Falk
-----------	---

**Dienstag, 05.12.:** Jes 11,1-10 / Lk 10,21-24

16:00 Uhr	<b>Krankenhauskapelle:</b> Messfeier
-----------	--------------------------------------

<b>Mittwoch, 06.12.:</b> <i>Hl. Nikolaus, Bischof von Myra; Jes 25,6-10a / Mt 15,39-37</i>	
06:45 Uhr	<b>Bergkapelle: Fröhschicht</b>
09:00 Uhr	<b>Kapelle Nispert:</b> Messfeier f. Fr. Helene Martin-Hunger / f.d. Verst. d. Fam. Willems-Kreusch / f. Fr. Annemarie Peissen
19:00 Uhr	<b>Pfarrkirche St. Katharina: im Pfarrhaus: Wort-Gottes-Feier</b> Gebetsstunde für Priester und Ordensleute

<b>Donnerstag, 07.12.:</b> <i>Hl. Ambrosius, Bischof u. Kirchenlehrer;</i> <i>Jes 26,1-6 / Mt 7,21.24-27</i>	
19:00 Uhr	<b>Klosterkirche:</b> Messfeier Ehel. Jean Crasson-Maria Feyen sowie leb. & verst. Angehörige / f. Altbischof Aloys Jousten nebst Eltern / f.d. verst. Priester der Pfarre. <i>im Anschluss:</i> Gebet für Priester und geistliche Berufungen

<b>Freitag, 08.12.:</b> <i>Mariä Empfängnis; Gen 3,9-15 / 20 / Eph 1,3-6.11-12 / Lk 1,26-38</i>	
17:00 Uhr	<b>Pfarrkirche St. Katharina: "Mit Gott ins Wochenende"</b>
19:00 Uhr	<b>Pfarrkirche St. Nikolaus:</b> Messfeier unter Mitwirkung einer Delegation des Cäcilienchores Sechswochenamt f. Fr. Karin Bohn-Kropp u. f. H. Karl Bohn

<b>Samstag, 09.12.:</b> <i>Jes 30,19-21 / 23-26 / Mt 9,35-10,1.6-8</i>	
18:00 Uhr	<b>Pfarrkirche St. Josef:</b> Messfeier
19:00 Uhr	<b>Bergkapelle: Messe mit Austausch</b>

### Rosenkranzgebet vor den Abendmessen in St. Nikolaus

---

#### **Musikalische Meditation zur Adventszeit „Der Hoffnung Gesicht“ mit dem Ensemble Kreuz und Quer: am 13. Dezember 2023 um 19.30 Uhr in der Bergkapelle**

Die Gruppe „Kreuz und Quer“ spielt und singt Adventslieder, die zum Mitsingen einladen, begleitet von kurzen, angepassten Texten zur Adventszeit. Das Eupener Ensemble (Gitarre, Gesang und Querflöte) spielt vorwiegend moderne christliche Lieder, aber auch bekannte folkige Balladen mit inspirierenden Texten.

## Minis on Tour 2024



Im April 2024 starten rund 270 jugendliche Messdiener (und 70 Begleiter) aus Ostbelgien zur Wallfahrt nach Rom und Assisi. **Aus unserem Pfarrverband Eupen-Kettenis nehmen 12 Messdiener und 3 Begleiter** an diesem Glaubenserlebnis teil.

Zur finanziellen Unterstützung der Ministrantenwallfahrt verkaufen die Messdiener **Schlauchschals, Spülhandtücher und Kerzen** mit dem Logo der Wallfahrt und dies nach folgenden Messen:

- . Sonntag, 03.12.23: Unterstadt - nach der Familienmesse
- . Samstag, 09.12.23: Unterstadt - nach der Abendmesse
- . Sonntag, 10.12.23: Oberstadt - nach der Familienmesse
- . Sonntag, 17.12.23: Kettenis - beim Après-Gottesdienst

Wir freuen uns auf erlebnisreiche Tage in **Rom und Assisi**, in denen wir in der Gemeinschaft unseren Glauben leben und stärken werden.

Die Wallfahrt ist für die **Messdiener, die ihren Dienst in unserer Pfarre immer mit viel Engagement** tätigen, ein nachhaltiges Erlebnis; sie erfahren Glauben im Austausch mit anderen Jugendlichen aus Ostbelgien, gehen auf die Spuren der Kirchengeschichte in Rom und der Botschaft von Franz und Klara in Assisi.

Im Namen der Messdiener bedanken wir uns recht herzlich für Ihre Unterstützung.

Wer die Wallfahrt alternativ oder zusätzlich zu den Verkaufsaktionen gerne durch eine **Spende** unterstützen möchte, darf seinen Beitrag auf folgendes Konto überweisen: **ROM 24 PV EUPEN KETTENIS - BE45 3632 3685 9589 (ING) mit dem Vermerk ‚Spende‘.**



---

### PFARRBIBLIOTHEKEN EUPEN



#### Nächste Termine der Lesekreise:

Mo, 4.12 um 16 Uhr: "Ich habe gar keine Enkel" von Renate Bergmann in der PBEN

Di, 5.12 um 17 Uhr: "Unsere Seele bei Nacht" von Kent Haruf in der PBEN



Mi, 6.12 um 17 Uhr: Eine iranische Frau erzählt in der **PBEN ( und nicht PBEJ)**

Thema des Monats Dezember: Unverwüstliche Comics

Autor des Monats: Peyo

Buch des Monats: "Die weisse Iris"- Asterix - R.Gosciny und Uderzo

# Angebote im Pfarrverband

## SONNTAG, 03.12.

**08:30: BRF2: Glaube Kirche Leben**  
(Wiederholung um 18:30 Uhr)  
Moderation: Rita Mackels \*Irene  
Willems und H-J Christen: Meditation  
im Advent \*Thomas-Ph. Reiter:  
Interview mit K-H. Calles und M. Piel  
"Gottes starke Töchter" Tagung in  
Leipzig

**14:00 - 17:00 Uhr: Besinnung mit  
Bildern, Texten und Musik** zum  
Thema "**Von der Dunkelheit ins Licht**"  
in der St. Nikolaus Pfarrkirche

## SONNTAG, 03.12.

**19:00 Uhr: Konzert "Weihnachten in  
der Stadt" - St. Josef Pfarrkirche,  
Eupen-Unterstadt**

## DIENSTAG, 05.12.

**14:45 – 15:45 Uhr: Anbetung in der  
Kapelle des Krankenhauses.**

### **Sonderkollekte für unsere Pfarrbibliotheken**

Am 2. und 3. Dezember halten wir in den Messfeiern die jährliche Kollekte für die Belange der drei Pfarrbibliotheken unseres Pfarrverbands. Seit 205 (!) Jahren bemühen sie sich, die Bevölkerung von Eupen- Kettenis mit abwechslungsreicher Lektüre zu versorgen. Längst haben sie das manchmal noch, ähnlich wie das Monster von Loch Ness, auftauchende Vorurteile, nur "fromme Bücher" zu verleihen, eindrucksvoll widerlegt. Ob Unterhaltungsliteratur, Klassiker, Krimis, Regionalgeschichte, Reiseführer, Kinder- und Jugendliteratur, Bücher in Großdruck, Hörbücher und vieles andere mehr, in den rund 40.000 Medien der Pfarrbibliotheken in Eupen-Kettenis dürfte wohl jeder etwas finden, was seinen Geschmack und seine Interessen trifft. Und was nicht vorrätig ist, kann umgehend bestellt werden. Den Neustart nach Corona haben die drei Bibliotheken zwar gut geschafft, aber jetzt schlägt die Energiekrise voll durch. Alleine in der Pfarrbibliothek St. Nikolaus, die, samtags ausgenommen, täglich geöffnet ist, verschlingen die Heizkosten, derzeit fast die Hälfte der Einnahmen!!! Deshalb wenden sich die Verantwortlichen der drei Bibliotheken an die Bevölkerung des Pfarrverbands. Helfen Sie uns bitte, diese hoffentlich vorübergehende Durststrecke zu meistern, sei es, indem Sie uns bei der Kollekte am ersten Adventswochenende oder mit einer Spende auf unser Konto bedenken. Schon jetzt danken wir Ihnen von Herzen für Ihre Unterstützung!

Pfarrbibliothek Eupen St. Nikolaus, Simarstraße 4, Kontonummer BE18 0000 6397 8065 (BPOTBEB1).

Pfarrbibliothek Eupen St. Josef, Haasstraße 52, Kontonummer BE65 0001 3969 9396 (BPOTBEB1)

Pfarrbibliothek Kettenis, Winkelstraße 14, Kettenis, Kontonummer BE81 7310 1530  
1824

Liebe Mitchristen,

die Botschaft des 1. Advents lautet: „**Seid wachsam!**“ und möchte uns in Erinnerung rufen, dass wir ganz bewusst wahrnehmen, welche Motivation und welcher Geist uns antreibt, ob wir leben oder uns leben lassen. Die Botschaft des Evangeliums vom kommenden Sonntag möchte keinesfalls eine Drohbotschaft sein, sondern anregen ganz bewusst hinzuschauen, worauf wir unsere Aufmerksamkeit lenken. Studien belegen, dass der Mensch dem Negativen eine viel größere Bedeutung beimisst als den Blick auf die positiven Dinge oder Schlagzeilen. Der Text des Liedes „Menschen auf dem Weg“ im Jugolo 456 spricht davon: „...Es wird Zeit auf die Kraft zu baun´, die das Dunkel zerbricht...Es wird Zeit, dass die Angst vergeht, die uns täglich bedrängt, es wird Zeit, dass die Freude wirkt, die uns Christus geschenkt...“. Schauen wir in dieser ersten Adventswoche ganz bewusst auf die Flamme, die nicht nur auf die fortschreitende Zeit auf Weihnachten hinweist, sondern auch für all´ das steht, wofür wir dankbar sein dürfen, für alles Gute, was wir immer wieder erfahren, für das, was Weihnachten im tiefsten Sinne bedeutet: **Ermutigung**, denn Gott ist Mensch geworden, er wartet auf uns und kommt uns entgegen.

Passend dazu möchte ich einige Zeilen von Pierre Stutz zitieren: „Ankommen bei dir – mit dem Kraftvollen des Tages, mit dem Mühsamen, was ich mir anders gewünscht hätte. Ankommen bei dir – mit den ungelösten Fragen, mit meiner Sehnsucht nach Ruhe und Geborgenheit. Ankommen bei dir – mit meiner Lebenslust und Ängstlichkeit, meiner Zerrissenheit und engagierten Gelassenheit, weil du mir näher bist als ich mir selber bin.“

Hinweisen möchte ich bei dieser Gelegenheit bereits jetzt auf eine Veranstaltung zum **Abschluss der Glaubenswoche 2024**: Nachdem die Veranstaltung mit dem **Referenten Martin Schweiger** im Mai auf positive Resonanz gestoßen ist, freuen wir uns, dass er am **Sonntag, 25.2.**, nachmittags erneut bei uns zu Gast sein wird. Weitere Informationen zum Thema, Möglichkeiten zur Anmeldung sowie die Uhrzeiten folgen.

Einen besinnlichen 1. Advent und eine gute Woche wünscht,

Eure Pfarrassistentin

Anita Laschet

#### PFARRBÜROS:

**ST. JOSEF**, Haasstraße 52, 4700 Eupen - Tel. 087 55 31 92

E-Mail: [pfarrbuero.stjosef@skynet.be](mailto:pfarrbuero.stjosef@skynet.be) **Öffnungszeiten: MO–DI–MI–DO 9 - 12 Uhr**

**ST. NIKOLAUS**, Marktplatz 26, 4700 Eupen - Tel. 087 55 66 24

E-Mail: [pfarre.stnikolaus@skynet.be](mailto:pfarre.stnikolaus@skynet.be) **Öffnungszeiten: MO–DI–DO–FR 11 - 12 Uhr  
und von 16 - 16.45 Uhr // MI 9.30 - 12.30 Uhr**

**ST. KATHARINA**, Winkelstraße 1, 4701 Kettenis - Tel. 087 74 21 52

E-Mail: [pfarre.kettenis@belgacom.net](mailto:pfarre.kettenis@belgacom.net) **Öffnungszeiten: DO 14 - 17 Uhr** oder melden Sie sich im Pfarrbüro St. Josef zu den oben angegebenen Öffnungszeiten.